

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 86 (1968)
Heft: 21

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Bauzeitung

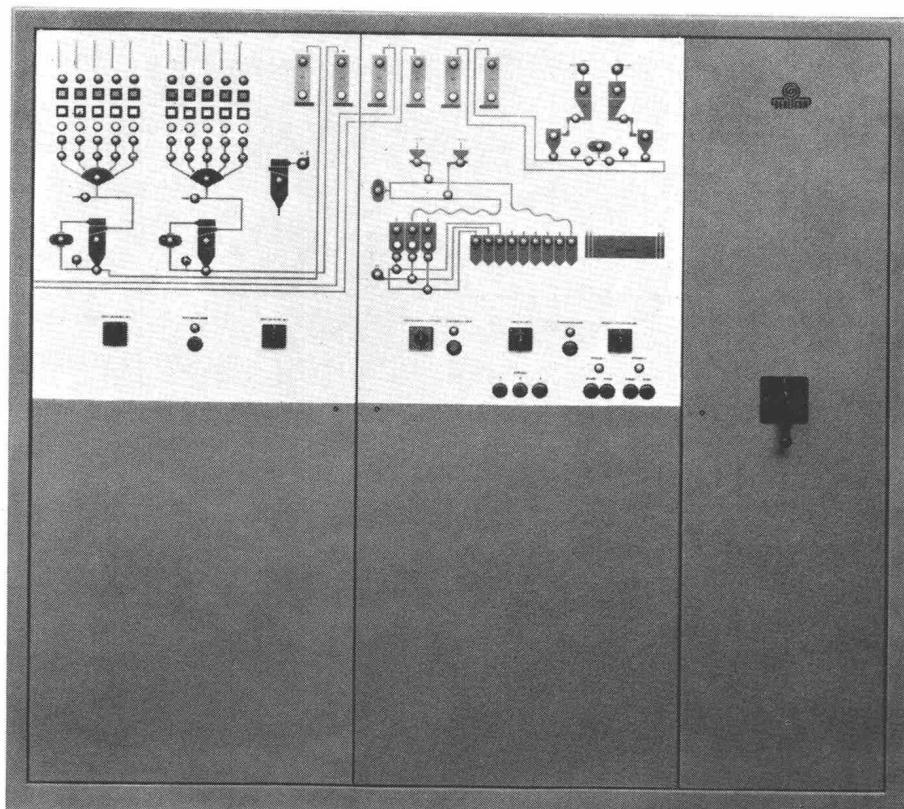
21

86. Jahrgang Donnerstag, 23. Mai 1968

Revue Polytechnique Suisse
Wochenschrift für
Architektur, Bauingenieur-
wesen und Maschinentechnik
Gegründet 1883
von Ing. August Waldner
Herausgegeben von der
Verlags-AG der akademischen
technischen Vereine, Zürich

Dosier- und Mischprozesse

vollautomatisch gesteuert mit oder ohne Lochkarten für z. B.
Beton- und Kieswerke, Kunststoff-, Nahrungsmittel- und Papierfabriken, Giessereien



36-30

ferner liefern wir quarzstabilisierte Niveau-Anzeiger, pneumatische Förderrinnen, Kleinsilogruppen für die automatische Dosierung von Vitaminen und dgl.

**Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon
Bührle & Co., 8050 Zürich**
Abteilung Programmsteuerungen Telefon 051 46 36 10

Inhalt

Ausbau der ETH. Von J. Burckhardt	351
Die ETH-Aussenstation Hönggerberg. Von H. U. Hanhart	352*
ETH Hönggerberg:	
— Allgemeines. Von G. Risch	353*
— Physikinstitute und Hilfsbetriebe	355*
— Labor für Kernphysik	365*
— Institut für Technische Physik und AFIF	366*
— Labor für Festkörperphysik	369*
— Institute für Geophysik, Atmosphärenphysik, Molekularbiologie, Biophysik	370*
— Physik-Zentralgebäude	372*
— Grosses Hörsaalgebäude u. Studentenrestaurant	373*
— Kleine Hörsäle, Praktikumsgebäude	376*
— Energiezentrale	377*
— Zentralwerkstätte	380*
— Dienstwohnungen, Infrastruktur	381*
— Schlusswort. Von G. Risch	383
Die Uebernahme der EPUL durch den Bund. Von H. Bosshardt	383

Umschau

Nekrologie

Buchbesprechungen

Wettbewerbe

Ankündigungen

Verlag und Redaktion

Zürich-Geisshübel, Staffelstrasse 12
Briefpostadresse: 8021 Zürich, Postfach
Tel. (051) 23 45 07/08, Postcheck 80 - 6110

Anzeigenverwaltung

Mosse-Ammon AG
8001 Zürich, Limmatquai 94
Briefpostadresse: 8023 Zürich, Postfach
Tel. (051) 47 34 00, Postcheck 80 - 1027
Druck: Offset + Buchdruck AG, Zürich



Der Raupenbagger P+H 210 ist eine schnelle und wirtschaftliche 500-Liter-Maschine

Ein Gerät für Gross- und Kleinunternehmen. Mit vielseitigen Einsatzmöglichkeiten als Hochlöffel, Tieflöffel, Schleppschaukel, Greifer und Kran. Es eignet sich hauptsächlich für folgende Arbeiten:

Für den Bau von Kanalisationen, als Kran zum Betonieren, für die Kiesgewinnung aus dem Wasser, als Grabmaschine, für Greifearbeiten jeglicher Art usw.

Schnell und wendig:

ist der Raupenbagger P+H 210 mit seinem leistungsstarken 65-PS-Dieselmotor. Eindrucksvoll ist die klare, übersichtliche Konstruktion der Maschine. Einfach zu bedienen und rasch umstellbar auf die verschiedensten Ausrüstungen. Kein Wechsel der Ueberspanntrommeln. Unabhängige Antrieb sämtlicher Bewegungen.

Grosse Sicherheit:

bietet der Raupenbagger P+H 210 durch sein langes Fahrwerk, mit seiner Standfestigkeit, durch sein kraftschlüssiges Heben und Senken des Auslegers.

Stets in Aktion:

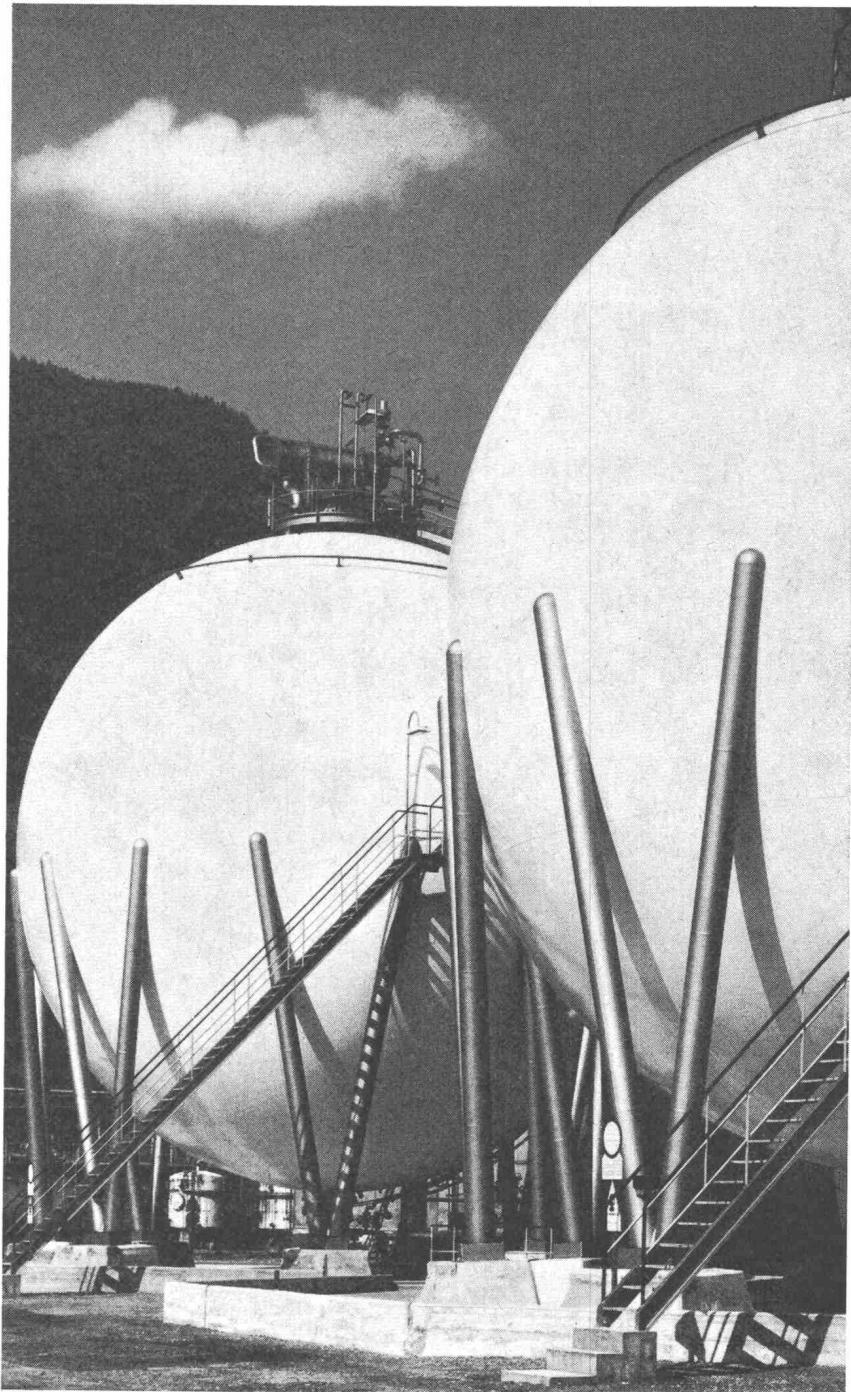
Unser umfassender Kundendienst sorgt dafür, dass der Bagger immer einsatzbereit ist. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte oder Vorführung

Qualität + Kundendienst

ULRICH AMMANN

Baumaschinen AG 4900 Langenthal ☎ 063/22702+25122

Kugelbehälter für Gas und Flüssiggas



Buss Hochdruck-Kugelbehälter bieten Ihnen durch maximale Qualität und Präzision in der Ausführung, die rentable und sicherste Hochdruckspeicherung Ihrer Produkte.

Buss liefert HD-Kugelbehälter bis zu den grössten Abmessungen zur Speicherung von technischen Gasen und Flüssiggasen bei hohen Drücken.

Buss übernimmt das Engineering für Behälter und Zubehörteile nach allen Normen und

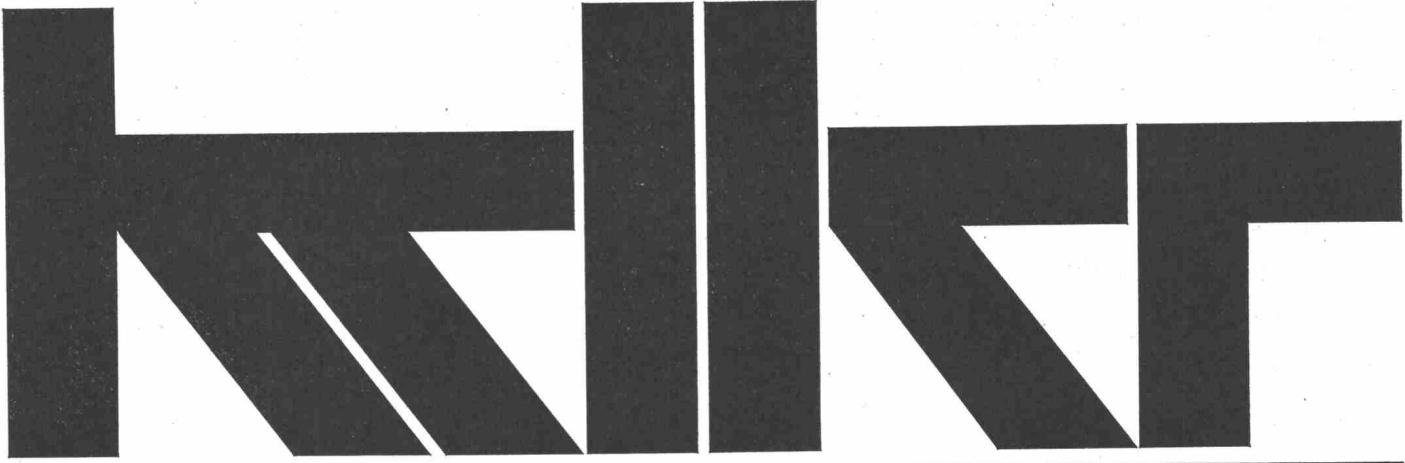
fertigt und montiert betriebsbereit nach den modernsten Verfahren.

Buss besitzt eine voll ausgebauten Schweißkontroll- und Materialprüfungsabteilung sowie eine unabhängige 100 %-Qualitätskontrolle, welche im Werk und auf Montage eine einwandfreie und höchsten Anforderungen genügende Ausführung gewährleisten.

Zum Lieferprogramm gehören ferner:

• Stahlhochbau • Tank-

lager, Druckleitungen • Anlagen für die chemische Industrie, insbesondere Anlagen zur Erzeugung von Flussäure und Flussäurederivaten • Anlagen für die Öl- und Fettindustrie • Apparate, insbesondere Drehöfen, Trockner, Wärmeaustauscher, Kolonnen, Autoklaven, Rührwerkskessel usw. • Dampferzeuger, Heisswasserkessel usw. • Kontinuierliche Misch- und Knetmaschinen, Doppelmuldenkneterei und Mischturbinen.



Sorgen mit der Fensterreinigung?

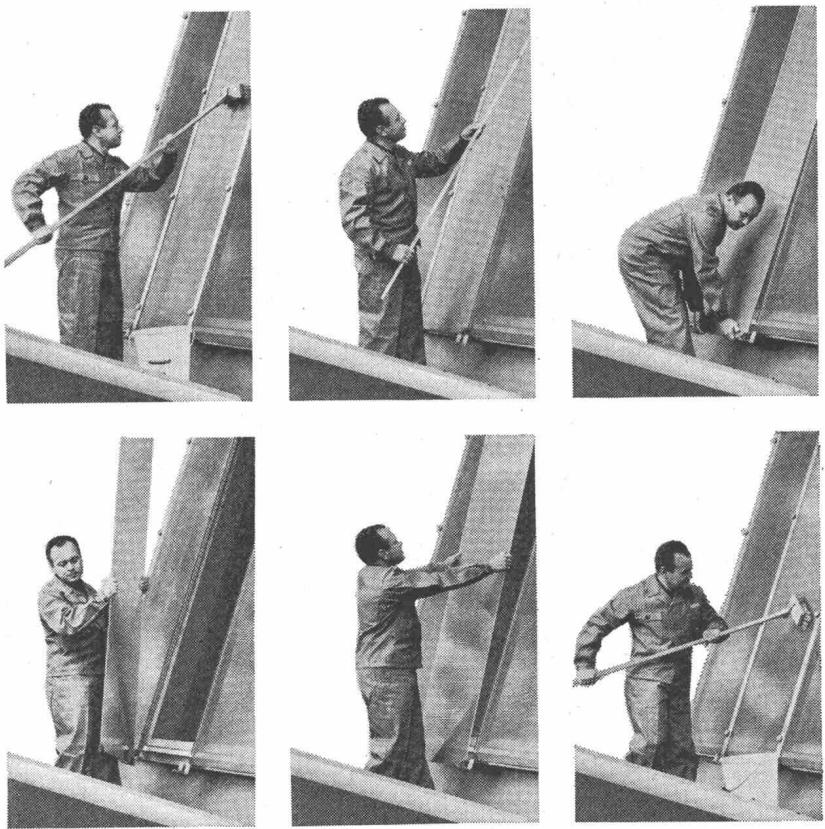
Siegfried Keller AG, Wallisellen

Kaum ein Betrieb ist so sauber, dass das Problem der Fensterreinigung ein für allemal ad acta gelegt werden könnte. Wussten Sie, dass beispielsweise in einer Schweißerei die Innenverstaubung der Scheiben den Lichteinfall innerhalb eines Jahres um etwa 30 %, in drei Jahren sogar um 75 % herabsetzen kann? Das Reinigen der Innenseiten von Industriefenstern kann zum Problem werden. Zumal in hohen Bauten!

Für Shedfenster beispielsweise gibt es eine patente — und übrigens auch patentierte — Lösung dieses Problems. Die einzelnen Scheiben der kittlosen Verglasung sind so gelagert und befestigt, dass sie von Ihrem Betriebspersonal schnell und gefahrlos gelöst werden können. Die Scheiben werden auf die Dachfläche gekippt und dann gereinigt. Oder sie werden bei der Reinigung einfach gewendet, so dass die Innenseite nach aussen zu liegen kommt. Vom sicheren Standort in der Shadrinne aus kann man sich ans Schrubben machen, ohne dass der Betrieb gestört wird.

Wir liefern nicht einfach nur gute Fensteranlagen — wir bieten mehr.

Siegfried Keller AG, Industrieverglasungen, 8304 Wallisellen-Zürich,
Telefon 051 93 32 32
Technisches Bureau Westschweiz: 19, route de Chavannes, 1000 Lausanne,
Téléphone 021 24 94 29



Reibungslos verdichtet er, darum betriebssicher, alle Arten von Gasen absolut ölf- und abriebfrei.

Wo Zuverlässigkeit und Sauberkeit erstes Gebot sind,
ist der Sulzer Labyrinthkolben-Kompressor der wirtschaftlichste.

Einfach und bewährt ist sein Aufbau.

Dank seiner Zuverlässigkeit besonders geeignet für Dauerbetrieb.

Minimale Wartung, billiger Unterhalt, keine Schmierölverluste, hohe Lebensdauer.

Sulzer bietet ferner fachmännische Beratung und Anlageplanung, kurze Liefertermine,
prompten Service.

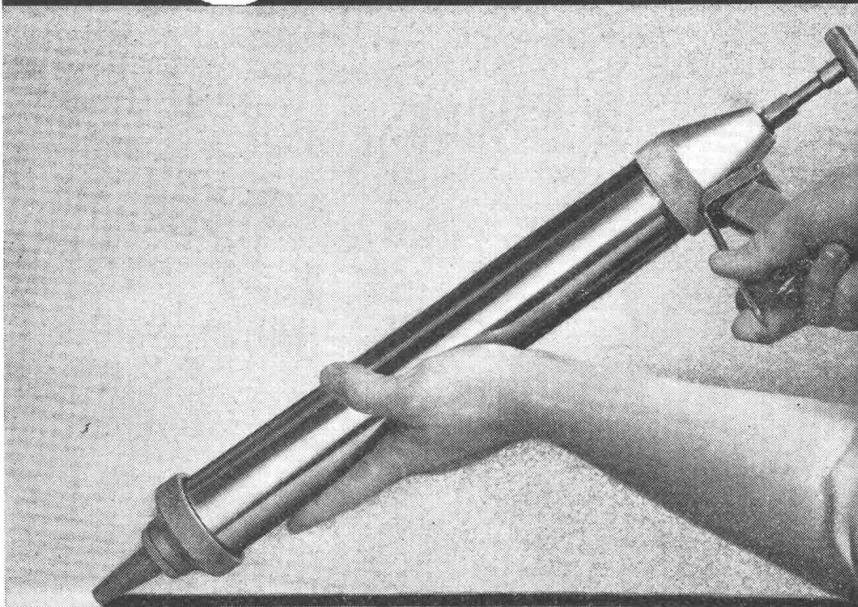
Konzerngesellschaften in: **Winterthur**: Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Zürcherstraße 41; **London, W.C. 1**: Sulzer Bros. (London) Ltd., Bainbridge Street; **Paris 7e**: Cie de Construction Mécanique Procédés Sulzer, 19, rue Cognacq-Jay; **Paris 11e**: Société Anonyme Chauffage Sulzer, 7, avenue de la République; **Bruxelles 1**: Société Anonyme 'Sulzer-Caliqua Belge', Chauffage et Ventilation, 93, rue Royale; **Amsterdam-C**: Gebroeders Sulzer Nederland N.V., Singel 146; **Oslo**: Sulzer Brothers, Nordisk Aktieselskap, Riddervoldsgate 7; **752 Bruchsal/Baden**: Weise & Monski, Weise Soehne, Industriestraße 29; **Stuttgart-S**: Gebrüder Sulzer, Heizung und Lüftung GmbH, Furtbachstraße 4; **Wien III**: Gebrüder Sulzer (Wien) GmbH, Am Heumarkt 13; **Madrid**: Sulzer Hermanos S.A., Apartado 14291; **Lissabon**: Sulzer Irmãos Ltda., Apartado 2702; **New York, 10 006**: Sulzer Bros. Inc., 19 Rector Street; **Spartanburg, 29 301** (U.S.A.): Sulzer Bros. Inc., Textile Machinery, P.O. Box 5332; **Montreal 6**: Sulzer Bros. (Canada) Ltd., 1310 Greene Avenue, Suite 650; **México 1, D.F.**: Sulzer Hermanos S.A., Apartado postal M-7183; **Rio de Janeiro**: Sulzer do Brasil S.A., Caixa postal 2435; **Buenos Aires (R 74)**: Sulzer Hermanos S.A.C.I., Avenida Belgrano No. 865, 2º P.; **Lima (Perú)**: Sulzer del Perú S.A.; **Beirut**: Sulzer Bros. Ltd. & SLM Winterthur, Middle East Consulting Office, P.O. Box 5317; **Johannesburg**: Sulzer Bros.-Rice & Diethelm Ltd., P.O. Box 930; **Lagos (Nigeria)**: Sulzer Central Office for West Africa, 96-102 Broad Street, P.O. Box 35; **Singapore 9**: Sulzer-SLM Central Office for S.E. Asia, Killiney Road P.O. Box 22; **North Sydney (Australia)**: Sulzer Bros. (London) Ltd., P.O. Box 362; **Tokyo**: Sulzer Brothers (Japan) Limited, C.P.O. 147. — Vertretungen in den meisten andern Ländern.

6.27-1

SULZER®

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, 8401 Winterthur, Schweiz

Fugen-Abdichtung



Überall, wo es darauf ankommt, abdichten mit Bostik

Sie kennen die vielseitige Anwendung von Dichtungsmassen – im Bau und Fertigbau, im Glasbau, in der Industrie – und stellen hohe Ansprüche in Ihrer Praxis.

Bostik-Dichtungsmassen gibt es als Ein- und Zwei-Komponenten-Material. Ungeformt, profiliert und als Spritzdichtung. Auf der Basis von Silikon, Thiokol und Polyisobutylengeschaffen

für die Anforderungen der Praxis.

Für ausserordentliche Probleme rufen Sie

**051
621911**

Verlangen Sie den Bostik-Beratungsdienst. Wir kennen Lösungen für fast alle Klebe- und Dichtungsprobleme... auch für Ihr spezielles.

Bostik-Vulkseal 3103

Zwei-Komponenten-Versiegelungsmassen auf Thiokol-Basis.

Bostik-Neoseal 3109

Weichgummielastisch abbindendes Zwei-Komponenten-Versiegelungsmaterial

GE-Silikon 3020

Ein-Komponenten-Dichtungsmasse auf Silikonkautschuk-Basis. Standardfarben: Transparent, Aluminium, Weiss, Schwarz, Grau-beige.

Bostik 3035

Dauerplastische Spritzdichtung.

Bostik AE/EK

Dauerplastisches Abdichtungsmaterial, vorgeformt oder als ungeformte Masse.

Bostik-Neopren-Profile

Abdicht- und Isolierprofile für Elementbau und Industrieverglasung. Sämtliche Profile können nach Zeichnung angefertigt werden.

Bostik 2050

Paste zur Nahtabdichtung von Gehrungen und Stössen.

Verarbeitung

Bostik-Produkte lassen sich ohne Schwierigkeiten durch Ihr eigenes Personal verarbeiten. Umfangreiche Arbeiten werden jedoch meist vorteilhafter durch besonders ausgebildete Spezialisten vorgenommen.

Wir nennen Ihnen gerne Adressen der autorisierten Bostik-Verarbeiterfirmen.



Bostik GmbH Badenerstrasse 697 8048 Zürich

WPS Bo 682

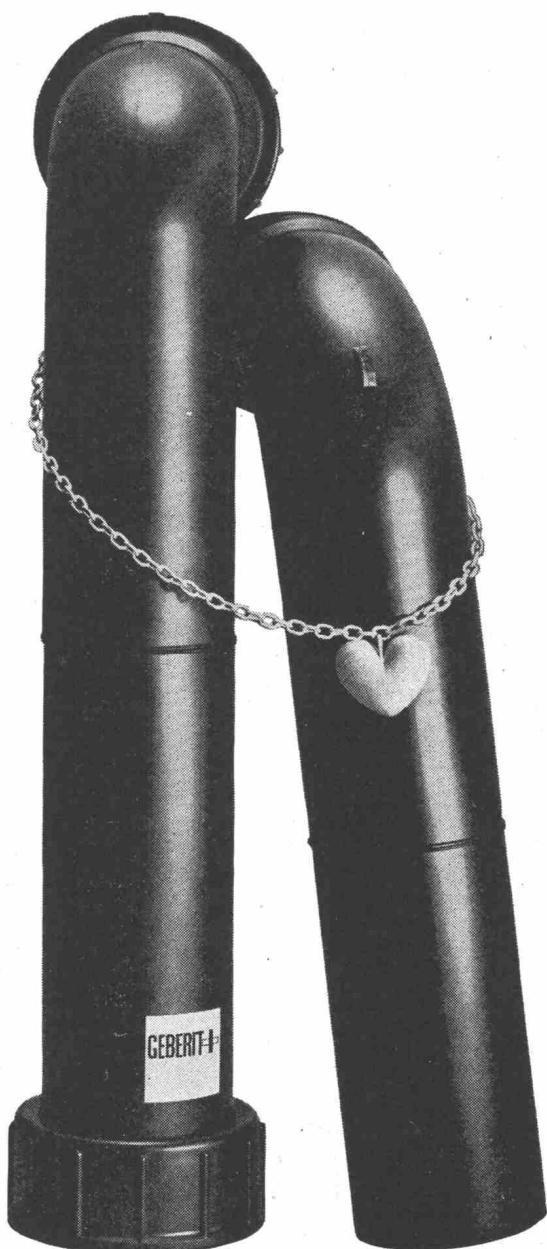
Das grosse GEBERIT-Ablaufprogramm – die neue Liebe vieler aufgeschlossener Installateure – kann nicht rosten. Es hält nicht nur dem Rost, sondern auch aggressiven Chemikalien stand. Bis zu 10 Curie pro Kubikmeter ertragen GEBERIT-Ablaufrohre sogar radioaktives Abwasser, ohne Schaden zu nehmen. In Laboratorien haben sich GEBERIT-Ablaufleitungen unter extremsten Bedingungen vorzüglich bewährt. Denn GEBERIT-Formstücke bestehen

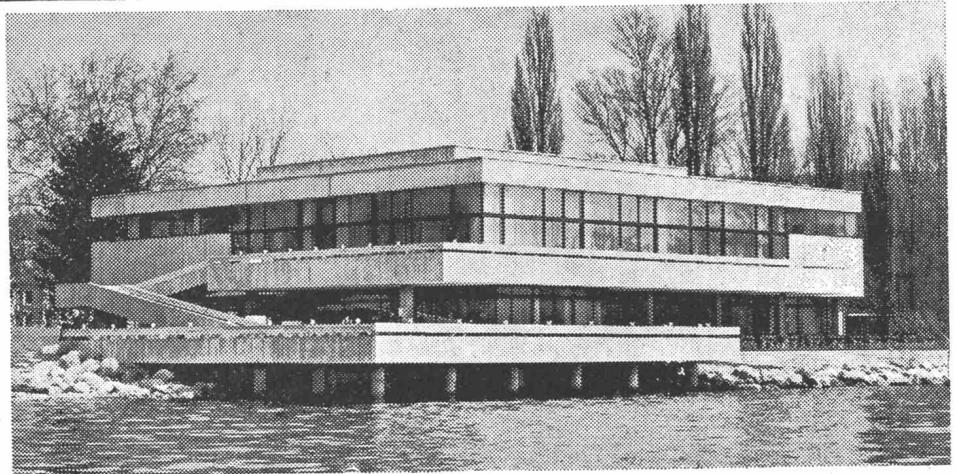
aus Polyaethylen hart, dem gleichen Material wie die seit über einem Jahrzehnt bewährten Siphons und Anschlussgarnituren. Auch für Sie gilt also: GEBERIT bedeutet Sicherheit für Jahrzehnte.

**GEBERT + CIE 8640 Rapperswil
am Zürichsee Telefon 055 20344**



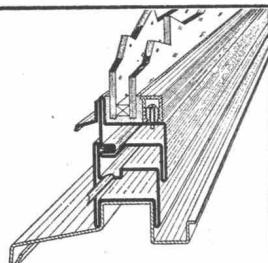
Neue Liebe rostet nicht.



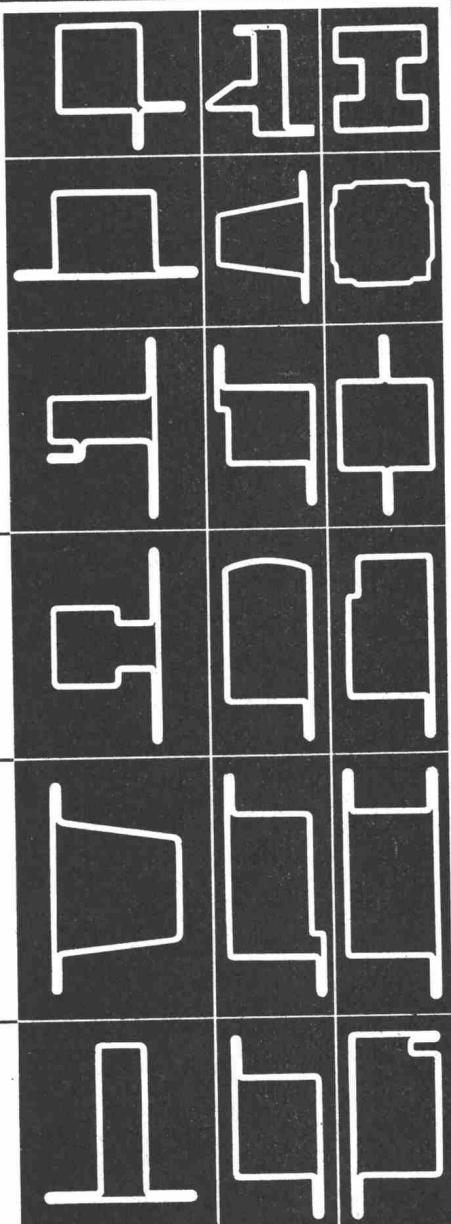


JANSEN-Profilstahlrohre für Stahlfassaden

Stahlfassaden vermitteln Ihren Bauten einen besonderen Charakter,
sie sind weder glänzend noch aufdringlich, dafür:



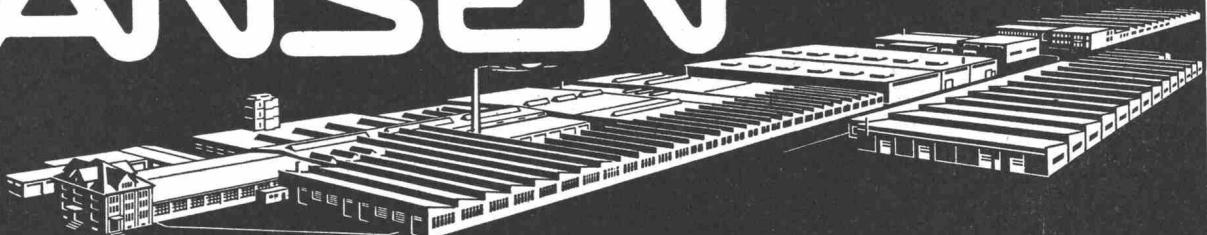
- vornehm, gediegen, stabil
- wertbeständig, langlebig, unterhaltsarm



Die JANSEN-Dichtungsserie

hat es ermöglicht, die statischen und ästhetischen Vorzüge des Stahls
dem Fassadenbau zugänglich zu machen.

JANSEN



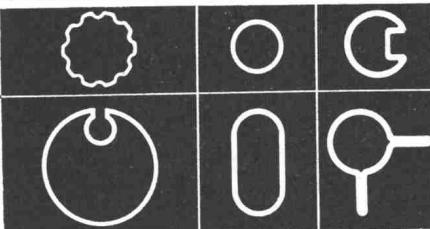
Der technische Beratungsdienst von JANSEN steht Ihnen
unverbindlich zur Verfügung

JANSEN & CO. AG, 9463 OBERRIET SG

Stahlröhren- und Sauerstoff-Werke, Kunststoffwerk

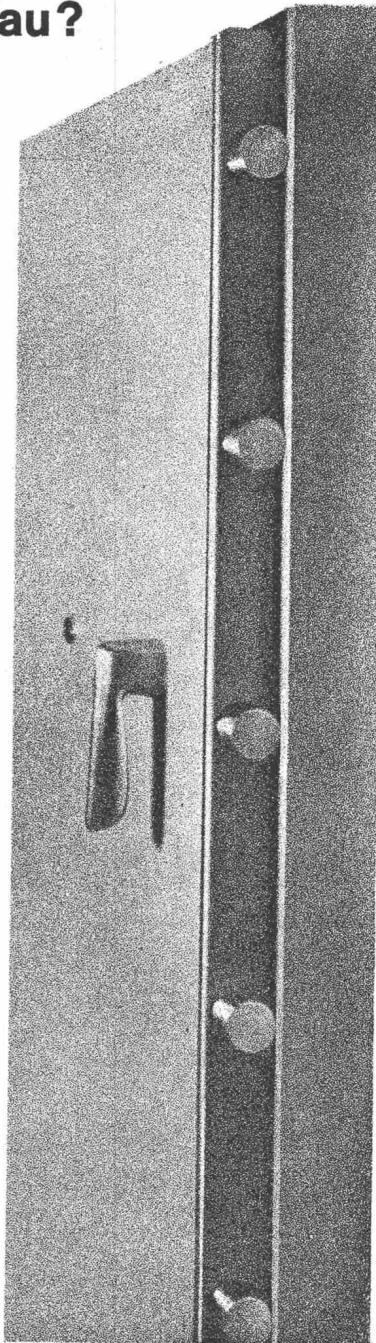
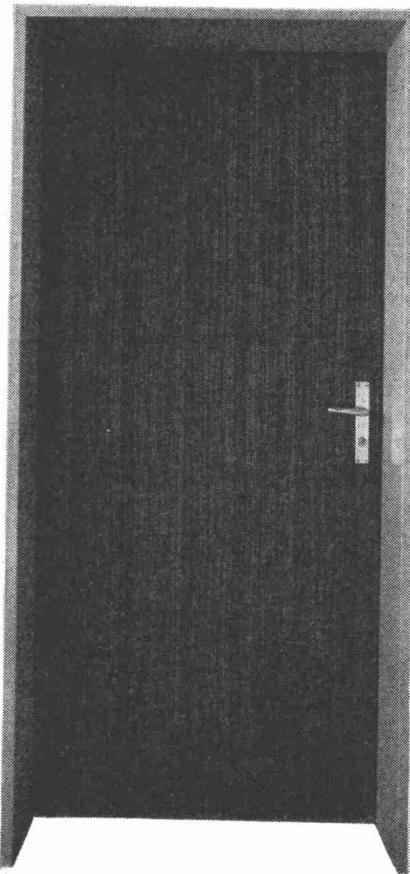
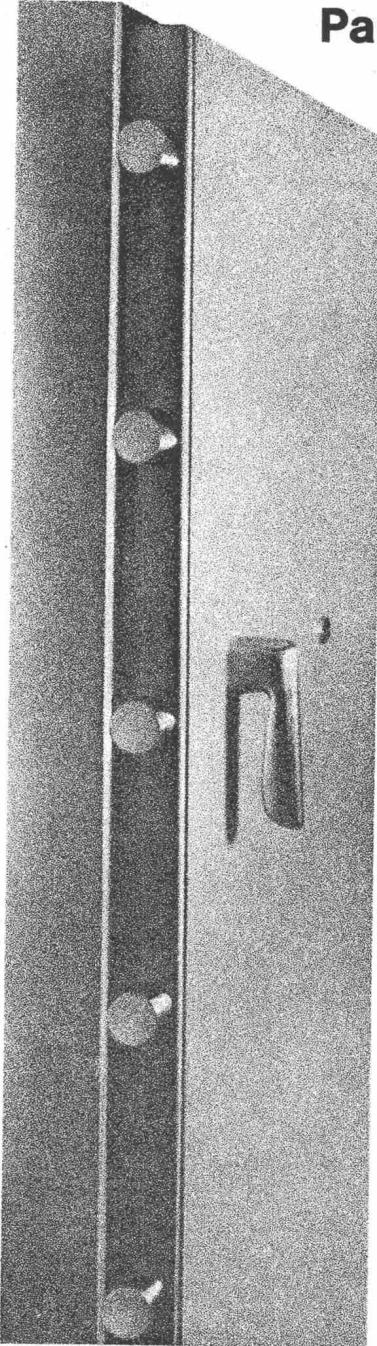
Telephon 071 / 78 12 44

Telex 77 159



Panzertüren im Wohnungsbau?

Kommt es bei einer Tür auf ganz besondere Stabilität, Widerstandsfähigkeit, Abdichtung und Formgebung an, erfüllt die **NT-Stahlzarge** ihren Zweck. Das ebenso schöne wie anpassungsfähige Wohnungstür-element entspricht **allen** Ansprüchen. NT-Stahlzargen sind elegant, garantieren ausserordentliche Lebensdauer und sind erstaunlich preiswert.



Die NT-Stahlzarge im Detail:

Die perfekte, erstklassig verzinkte Zarge besteht aus Feinstahlblech und ist mit formschönen Bändern und elektrisch eingeschweißten Mauerankern ausgestattet. Dank PVC-Puffer geräuschloses Schliessen. Auf Wunsch umlaufende Hohldichtungen aus Neopren für zusätzliche Dichtung gegen Zugluft und Schall. Lieferbar in Breiten (Lichtmasse) von 600 bis 900 mm, abgestuft von 50 auf 50 mm und Wandstärken in den gebräuchlichsten Massen von 60 bis 180 mm.

Dazu die NT-Dienstleistungen:

- Planung und Projektierung
- Montage auf der Baustelle (Versetzen und Hintergiessen)
- NT-Service

WE-Türblätter nach Wunsch

Normalausführung:

Spezialgehärtete Hartfaserplatte (Schweizer Fabrikat) mit astfreiem Rahmenholz verleimt. Oberfläche nach Wahl: grundiert zum Streichen, edelfourniert oder mit PVC-Beschichtung (weiss, grau und auch in Holzdekor). A propos PVC-Beschichtung: Sie ist nicht teurer als ein Kunstharzanstrich. Ihre bedeutenden Vorteile: lichtbeständig, schmutzabweisend und wartungsfrei.

Compact-Ausführung:

Erhöhte Schall- und Wärmeisolation, feuerhemmend.

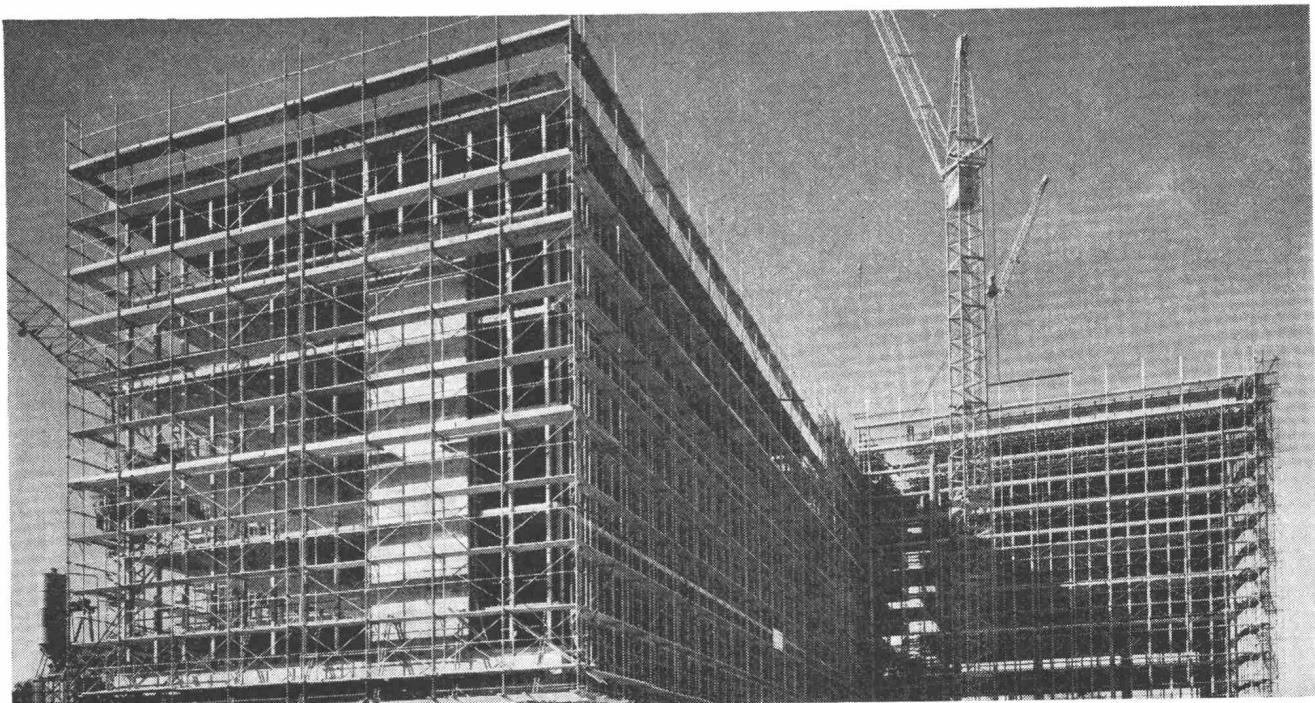


Norm-Tür AG

**5000 Aarau
General Guisan-Strasse 52
Tel. 064 22 35 22**

m 4

Mit dem Schnellbaugerüst Conrad Kern, das höchste Wirtschaftlichkeit garantiert, bauen Sie rationeller

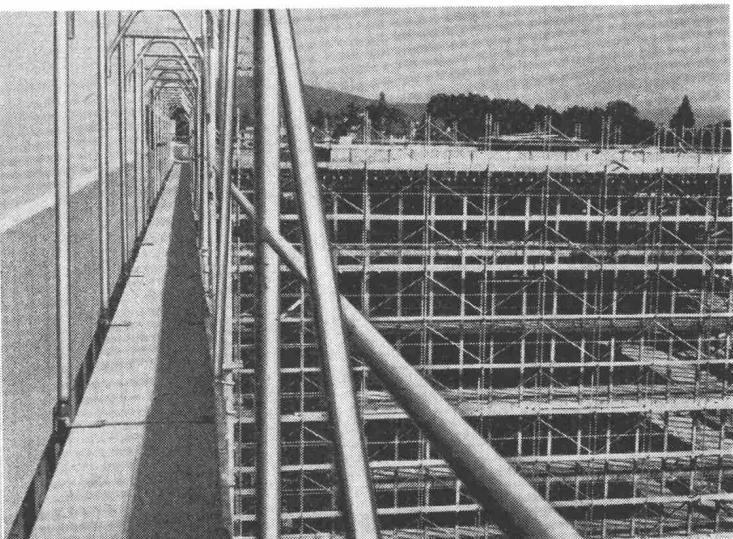


Denn: Montage und Demontage benötigen nur die halbe Zeit der üblichen Rahmengerüste.

Das Aufstellen des Schnellbaugerüstes kann ohne weiteres betriebseigenen Hilfskräften übertragen werden. Die einzelnen Gerüstteile werden nur zusammengesteckt und die Gerüstplatten eingelegt. Die Platten ergeben einen festgefügten, gleichmässigen Laufgang ohne Fallen und störendes Überlappen der Bretter.

Dank der hohen Qualität der imprägnierten, dreischichtig verleimten Gerüstplatten erübrigts sich ein horizontales Strebenkreuz. Durch Anbringen von Konsolen kann die Breite verdoppelt oder verdreifacht werden.

Geringes Gewicht, hohe Stabilität und rationelles Transportieren sind weitere Pluspunkte für wirtschaftliches Bauen. Verlangen Sie Miet-, Miet/Kauf- oder Kaufangebot.



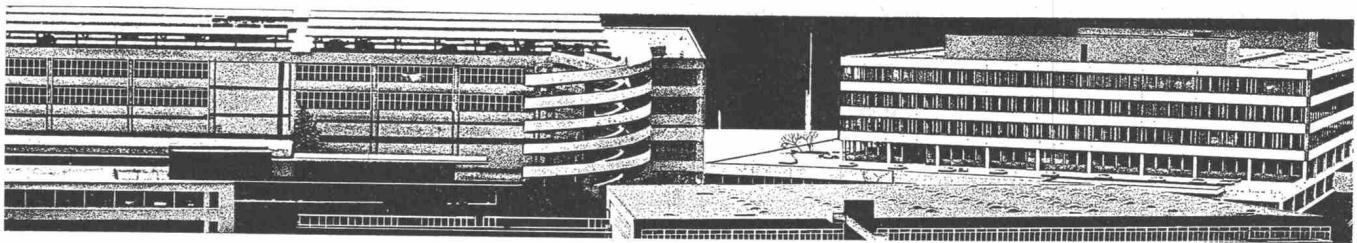
Conrad Kern AG

Stahlrohrgerüste
8105 Regensdorf

Althardstr. 147
Tel. 051 71 21 21

Filialen mit Lagerplätzen in:
Allschwil
Zollikofen
Epalinges

Tel. 061 38 87 14
Tel. 031 57 32 22
Tel. 021 32 76 21



Mit diesem Team lösen Sie Ihre Probleme leichter

7-49



MAMMUT® und TURICUM®
zwei starke Schweizer Marken

AEZ Asphalt-Emulsion AG

Warum leichter?
Weil wir seit über 50 Jahren
Spezialisten für bituminöse Isolierungen sind.
Und seit über 50 Jahren
MAMMUT® und TURICUM® für Flachdach-
und Terrassenbeläge verwenden.
Durchwegs mit grossem Erfolg.
Wir stehen Ihnen gerne
zur Verfügung. Rufen Sie an!
Telefon 051-25 88 66

Zürich

SCHNECKEN-PUMPEN

zur Förderung von rohen Abwässern in Kläranlagen, Kollektoren, Entwässerungs- und Bewässerungsanlagen, etc.

Solide Qualität mit einwandfreiem Oberflächenschutz.

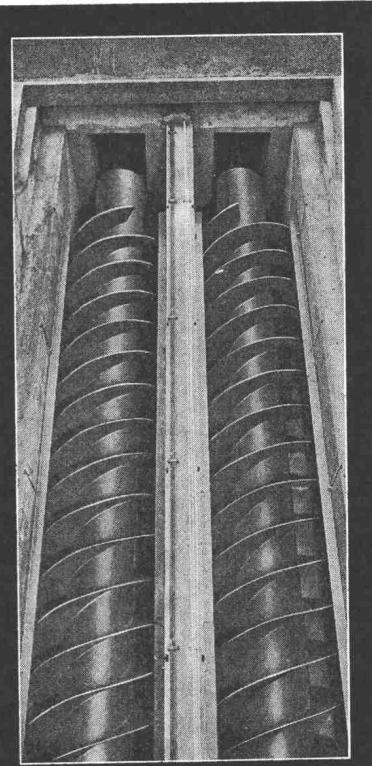
Lieferbar in Größen zwischen 0,4 bis 3 m Ø für Förderhöhen bis 7 m in einer Stufe.

Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme. Unsere Spezialisten beraten Sie gerne und unverbindlich.

GIROUD-OLMA AG

Maschinen- und Stahlbau 4600 Olten

Tel. 062 5 40 17



GIROUD
OLMA

ARMAVERIT



Rohre und Bogen

glasfaser verstärkter Kunststoff

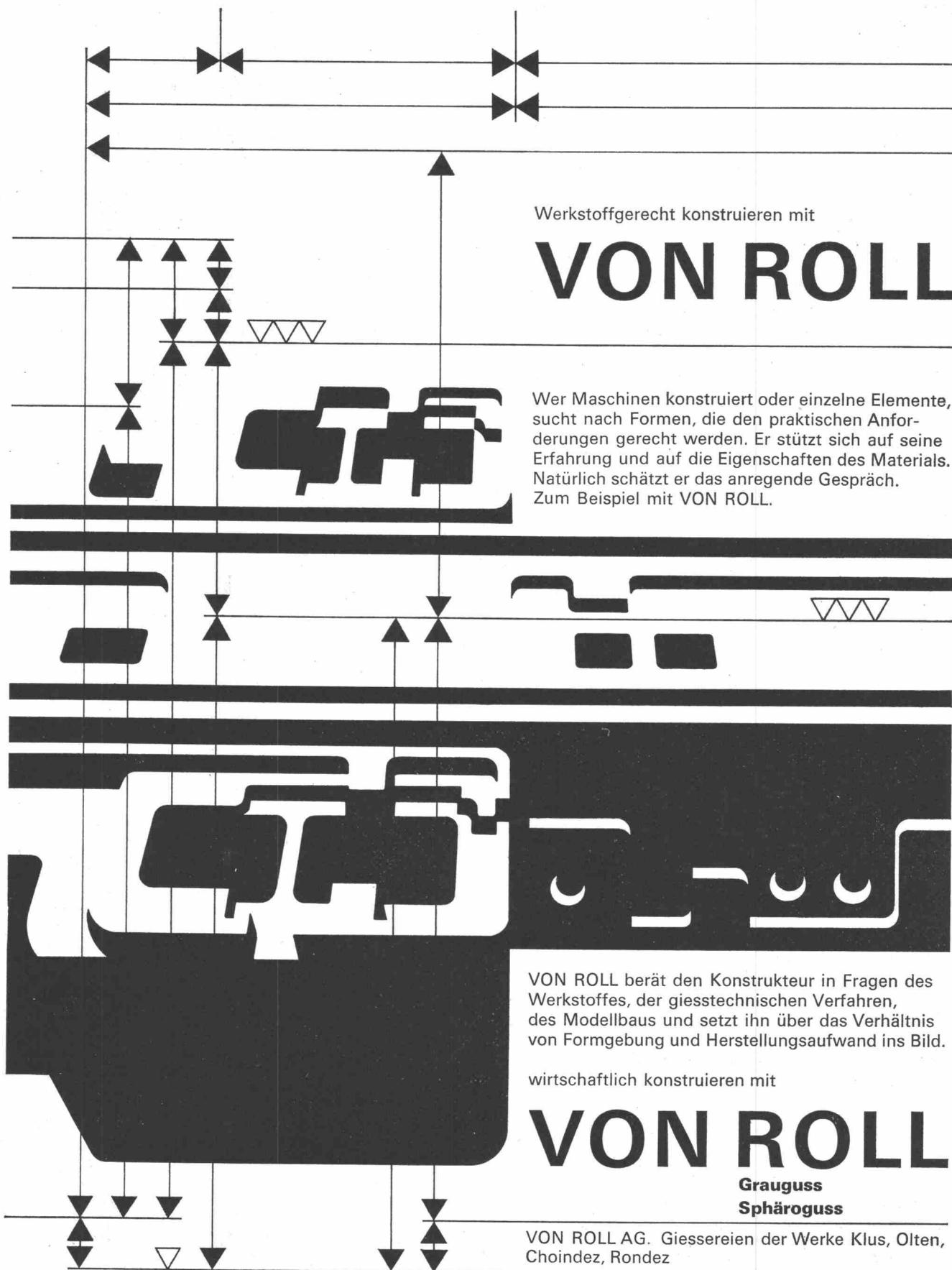
für Kanalisationsleitungen
Hangleitungen im Kraftwerkbau
Brückenentwässerungen
Schlammleitungen
Schalungen usw.

korrosionssicher
sehr leicht
geringe Verlegungskosten
absolut dicht
Formstücke nach Wunsch

Verlangen Sie Angebote, Muster und Angaben von Referenzen!

Abt. Kunststoff, Badenstrasse 25
Tel. 061 / 33 23 29

Basler Stückfärberei AG, 4000 Basel



Werkstoffgerecht konstruieren mit

VON ROLL

Wer Maschinen konstruiert oder einzelne Elemente, sucht nach Formen, die den praktischen Anforderungen gerecht werden. Er stützt sich auf seine Erfahrung und auf die Eigenschaften des Materials. Natürlich schätzt er das anregende Gespräch. Zum Beispiel mit VON ROLL.

VON ROLL berät den Konstrukteur in Fragen des Werkstoffes, der giesstechnischen Verfahren, des Modellbaus und setzt ihn über das Verhältnis von Formgebung und Herstellungsaufwand ins Bild.

wirtschaftlich konstruieren mit

VON ROLL

Grauguss
Sphäroguss

VON ROLL AG. Giessereien der Werke Klus, Olten,
Choindez, Rondez

Beratungs- und Koordinationsstelle für Kundenguss
4563 Gerlafingen

Für anspruchsvolle Aufgaben im Grossbehälterbau

Wir verarbeiten stahl- und rostfreie Bleche.
Wir sind dafür besonders gut eingerichtet.
Besprechen Sie Ihre Probleme mit uns.

Wir bauen sowohl nach Ihnen wie nach eigenen Plänen.

Otto Wild AG Muri

Wir fabrizieren
Druckbehälter für gasförmige und flüssige Medien
Autoklaven
Rührwerke
Tanks, Gärkötische für die Getränkeindustrie
Silos für Sand, Kies und andere Schüttgüter
Beton-Aufbereitungsanlagen
Zisternen für Bahn- und Strassentransport
Wärmeaustauscher für die Industrie
Heisswasserspeicher für Grossheizanlagen
Gehäuse für Gross-Transformatoren

Otto Wild AG 5630 Muri / AG
057 / 8 13 07

WEGWEISEND !



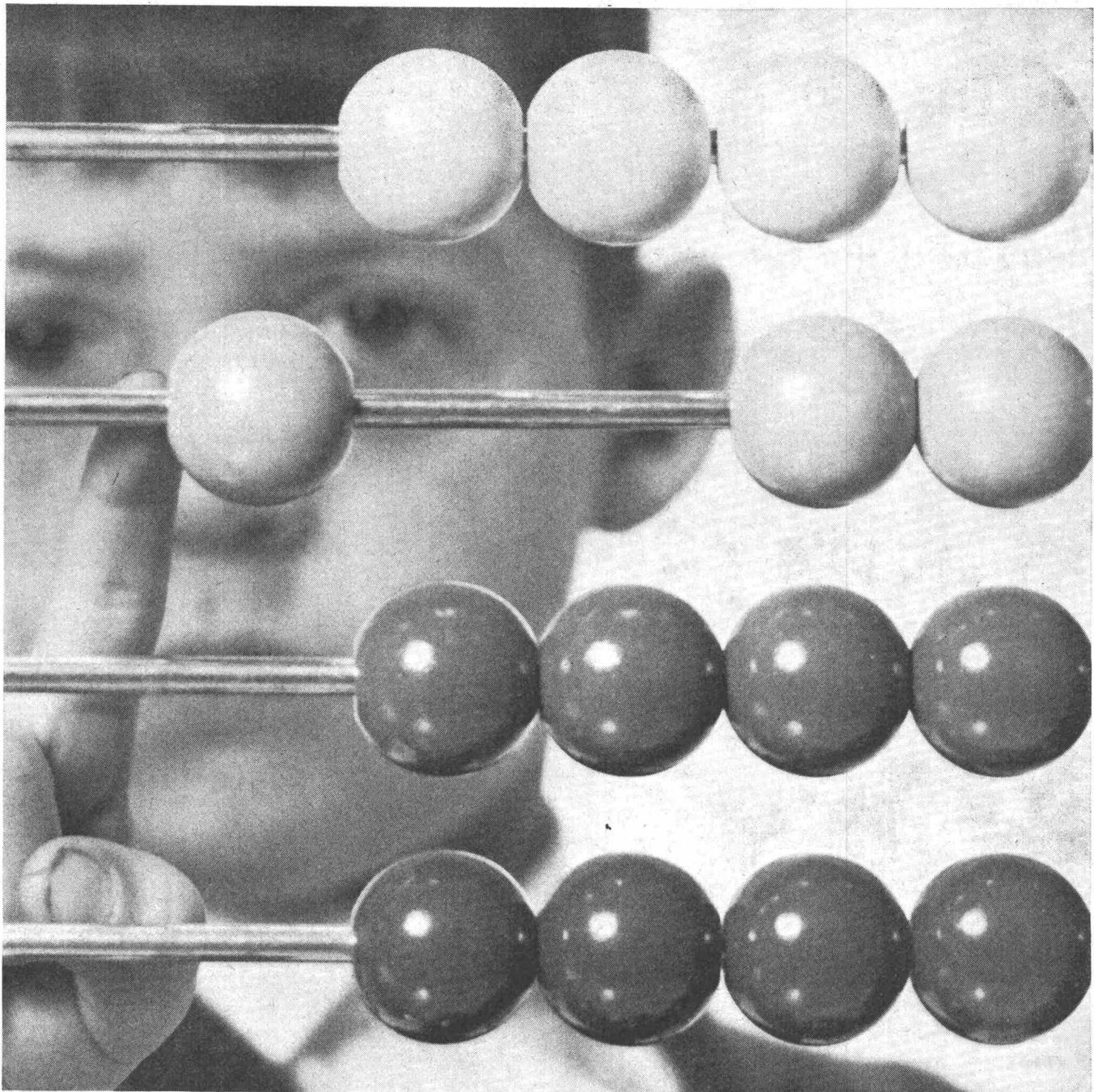
- Rinnsteine
- Bundsteine
- Trottoirrandsteine
- Brückensteine
- Inselsteine
- Gartenplatten
- Weichgruben-Einfassungen

STEINER SILIDUR AG
8450 Andelfingen

052 / 41 10 21

Formstein AG Rubigen
3113 Rubigen

031 / 68 25 44



**Schwierig für ihn,
aber einfach für Sie** Noch einfacher als das Rechnen
am Zählrahmen ist es für Sie, bei der
Planung von Bauvorhaben die Rechnung
mit SÜD-Bau vornehmen. Mit dem
SÜD-Bau-Preisvergleich können Sie
einfach und schnell Ihren Kostenvergleich
durchführen.

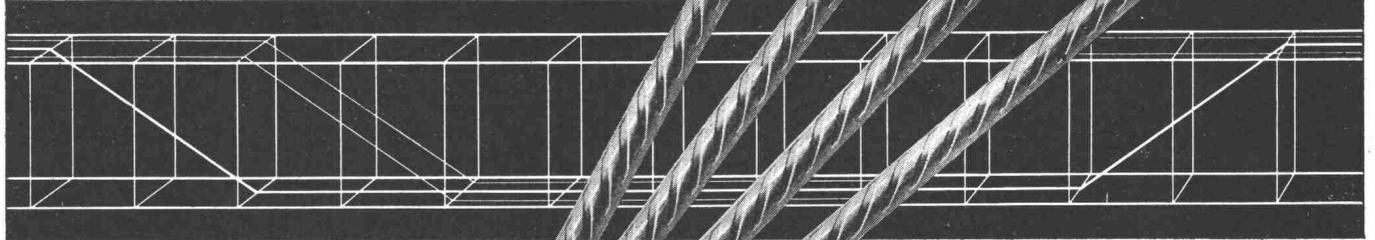
*mit Sika-Betonzusatzmittel zu machen
So paradox es klingt, mit Zusatz kostet das Betonieren weniger; denn neben der Verbesserung
der allgemeinen Betonqualität durch Sika-Betonzusatzmittel wird gleichzeitig ein Höchstmaß
an Sicherheit erreicht.*

Beharrliche Forschung bringt neue Sika-Betonzusatzmittel mit noch wirksameren Resultaten: sei es für die Wasserdichtigkeit (Sperrbeton), eine rationellere Verarbeitung (Plastifizierung) oder eine technische Notwendigkeit (Verzögerer). – Machen Sie deshalb die Rechnung mit den Sika-Betonzusatzmitteln Plastocrete-DM, Plastiment-BV-40, Plastiment-VZ, Sika-Retarder.

Zu beziehen beim Baumaterialhandel oder bei

Kaspar Winkler + Co. 8048 Zürich Tel. 051 62 40 40





Elemente



Rippenstahl

Mit fi-Rista-Elementen voraus

fi-Rista-Elemente sind vorfabrizierte, punktgeschweißte Armierungen aus fi-Rista-Rippenstahl \varnothing 3–12 mm. Zulässige Stahlspannung: 3000 kg/cm^2 .

Betonfertigteile, Zementwaren usw. armieren Sie billiger, sicherer und rationeller mit fi-Rista-Elementen. Verlangen Sie unsere Dokumentation mit vielen Beispielen und profitieren Sie von unserer Erfahrung und Beratung durch unseren Bauingenieur.

Beachten Sie die fi-Rista-Rauhung

Fischer & Co. Drahtwerke 5734 Reinach AG
Telefon 064/7115 55

Pumpen aller Art
und jeder Grösse.
Wenn Sie in unserem
Produktionsprogramm
keine passende
Pumpe finden, dann
konstruieren wir sie.

Bieri Pumpen

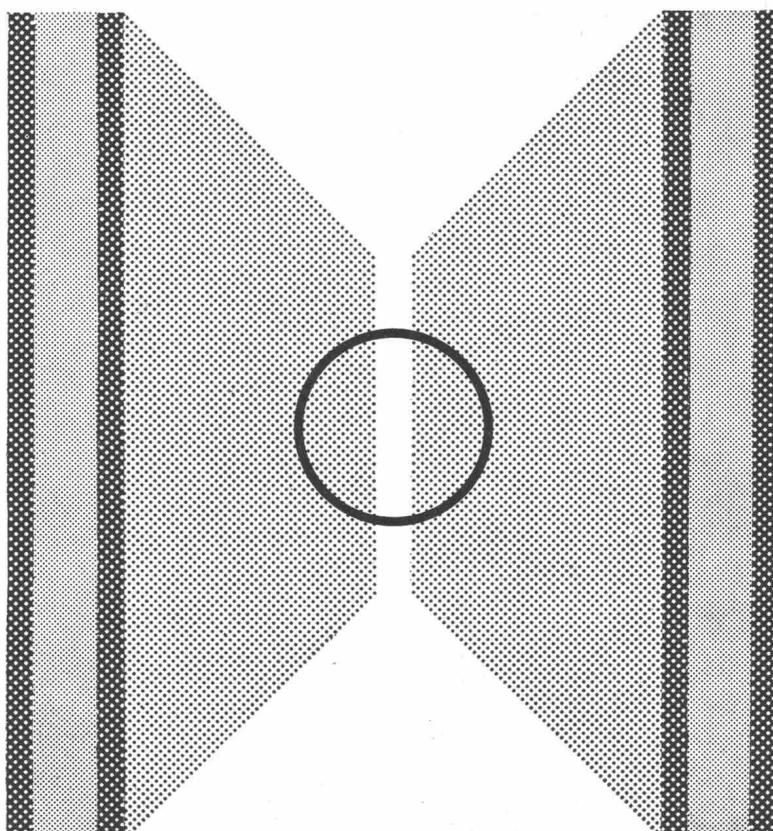
Bieri Pumpenbau AG
3110 Münsingen
Telefon 031 6810 84

Service-Dienst
während 7 Tagen
in der Woche



◆ b5

Jetzt Ihre Partner für **SCHICHTEX**



Es freut uns, Ihnen bekanntzugeben, dass sich unsere Firmen für den Vertrieb der Schichtexplatten zu einer Partnerschaft gefunden haben. Diese Zusammenarbeit ermöglicht uns, unsere Dienstleistungen zu verstärken und der ständig steigenden Nachfrage nach den beliebten Schichtexplatten noch besser gerecht zu werden.

Der Alleinvertrieb sämtlicher **Spezialausführungen** gestattet der Bau + Industriebedarf AG, überall dort, wo Normalplatten nicht in Frage kommen, zweckmässige und preisgünstige Vorschläge zu unterbreiten und noch prompter zu liefern. Anfragen für Spezialanfertigungen von Schichtexplatten sind direkt an die Bau + Industriebedarf AG in Basel zu richten.

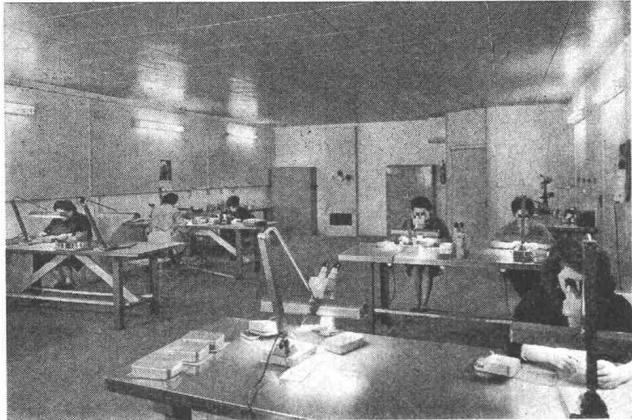
Das vielfältige Tätigkeitsgebiet der Gips-Union AG und Ihre Zusammenarbeit mit dem

Baumaterialhandel bietet anderseits Gewähr, das sämtliche von ihr vertriebenen **Normal-Schichtexplatten (200 x 50 und 200 x 62,5 cm)** nun überall in der Schweiz und in Liechtenstein zu günstigsten Preisen erhältlich sind. Ihr Baumaterialhändler orientiert Sie gerne über die lohnendsten Bezugsmöglichkeiten.

Wir sind überzeugt, dass aus dieser Verkaufsaufteilung allen Bauschaffenden neue Vorteile erwachsen und damit der gute Ruf und die vorzügliche Qualität der Schichtexplatten auch in Zukunft gewahrt bleiben.

**Bau + Industriebedarf AG
4002 Basel**
Lange Gasse 13, Tel. 061 35 20 65

Gips-Union AG 8021 Zürich
Talstrasse 83, Tel. 051 23 37 60



Klimatisierter Prüfraum

HERMETOFRIGOR

ist unsere hermetisch geschlossene Kältemaschine, deren geniale Konstruktion, ohne Stopfbüchse, ohne Riemenantrieb und mit automatischer Schmierung, ohne dass je Öl nachgefüllt werden muss, bereits in vielen tausend Anlagen erprobt wurde.

Jede Kühl Anlage ist so gut wie ihre Kühlmaschine. Die Kühlelemente, ihre Grösse, Form und Anordnung sowie die Qualität des verwendeten Materials sind aber mitbestimmend für die gute Funktion und die lange Lebensdauer einer Kühl Anlage. Die Erfahrungen einer Spezialfirma ersparen Ihnen Zeit, Aerger und Geld. Diese Erfahrungen besitzen wir, denn wir befassen uns seit über 50 Jahren ausschliesslich mit dem Bau von Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen.



Darum: **Für jeden Kältebedarf**

Autofrigor AG, 8052 Zürich, Schaffhauserstrasse 473
Telephon 051 / 48 15 55

Vertretungen und Servicestellen in: Basel, Bern, Biel, Charrat, Chur, Fribourg, Genève, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen

In Fernleitungen
BOA-Kompensatoren
einbauen heisst:
– Rohrdehnungen auffangen
– Platz sparen
– Aushubvolumen verkleinern

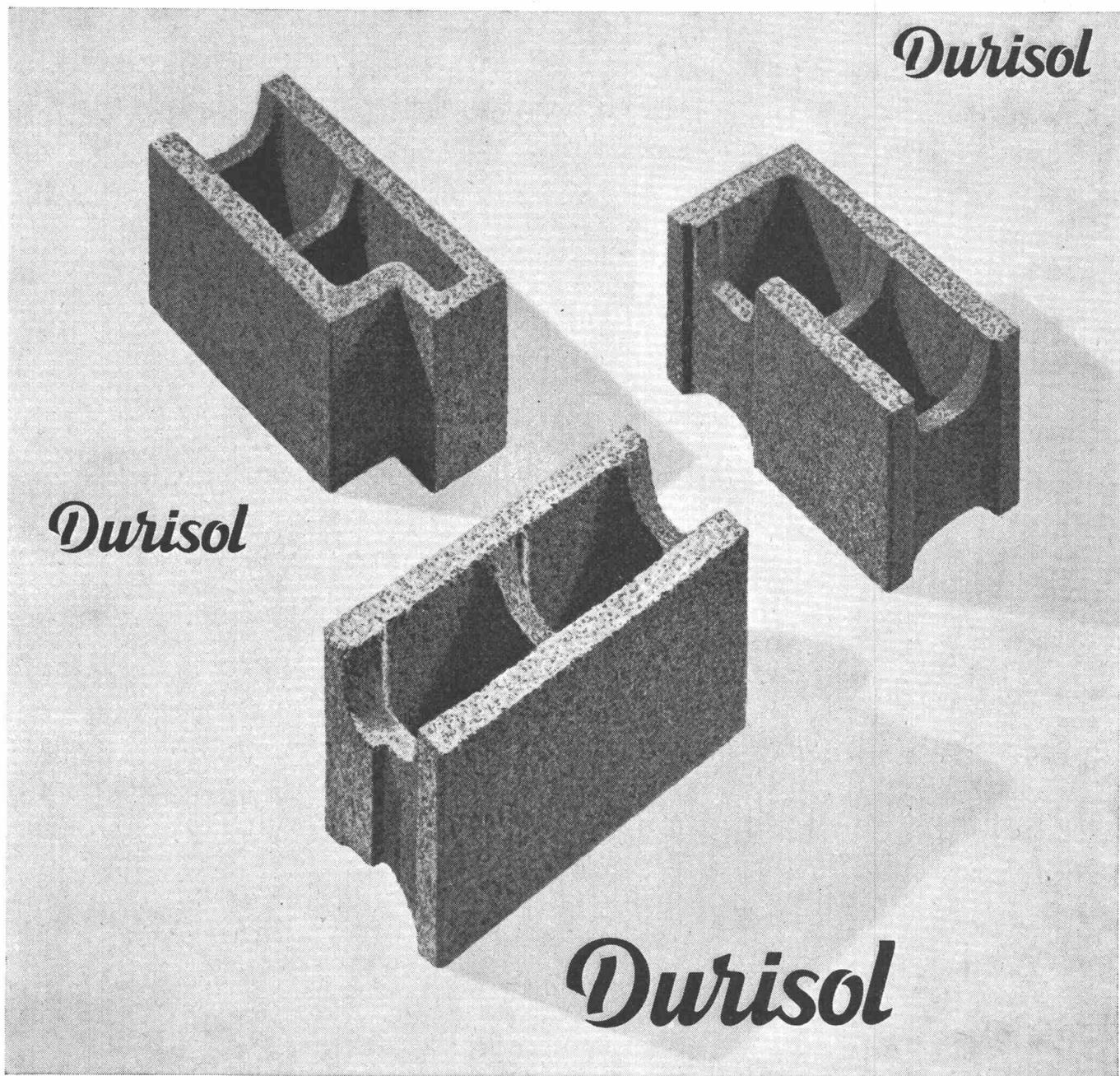


BOA AG
Kellerstrasse 45
6002 Luzern



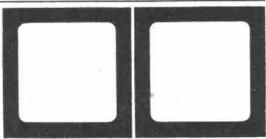
Durisol-Mauersteine

jetzt in hervorragender Qualität
massgenau als Ergebnis
vollautomatischer Herstellung



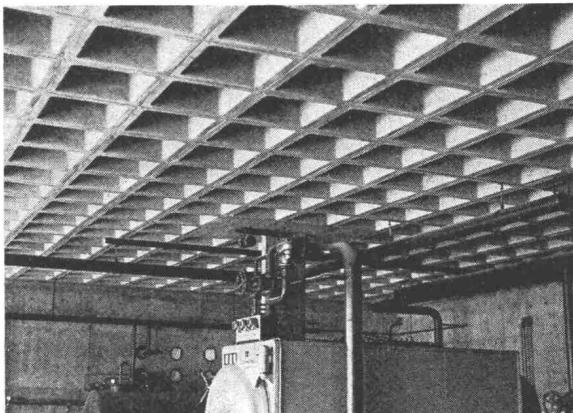
Durisol Villmergen AG
Verwaltung Badenerstrasse 21
8953 Dietikon/ZH
Telephon 051 88 69 81

Plasticoffre s.a.



Place St-François 11, Lausanne
Telefon 021 / 23 25 37

Ausschalbare Kunstharzschalungen



Heizungsraum

Vermietung von ausschalbaren Kunstharzschalungen für die Konstruktion von Kassettendecken mit gekreuzten Rippen.
Ausgezeichnete Betonansicht der ausgeschalten Decke
ohne nachhere Behandlung.
Normierte Größen. Spezialfabrikation auf Bestellung.

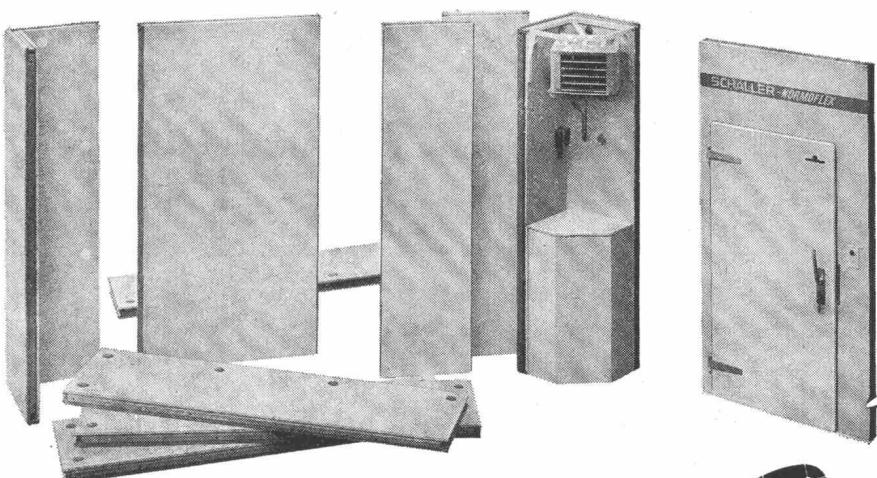
Ein vorfabrizierter NORMOFLEX-Kühl- oder Tiefkühlraum (für Leute, die mit der Zeit gehen)

- in einem Tag, ohne Baubewilligung, ohne Bauhandwerker, steckerfertig montierbar;
- jederzeit erweiterungsfähig oder versetzbare;
- zu konkurrenzlosen Bedingungen, in vielen Größen lieferbar.

Weitere NORMOFLEX-Vorteile:

- genormte Inneneinrichtungen je nach Verwendungszweck (allgemeiner Kühlraum, Fleischkühlraum, Gemüsekühlraum, Tiefkühlraum);
- Kühlmaschine und Hochleistungskühler fertig verdrahtet in Eckelement eingebaut;
- Beidseitig kunststoffbeschichtete Metallverkleidung – hygienisch und rostfrei.

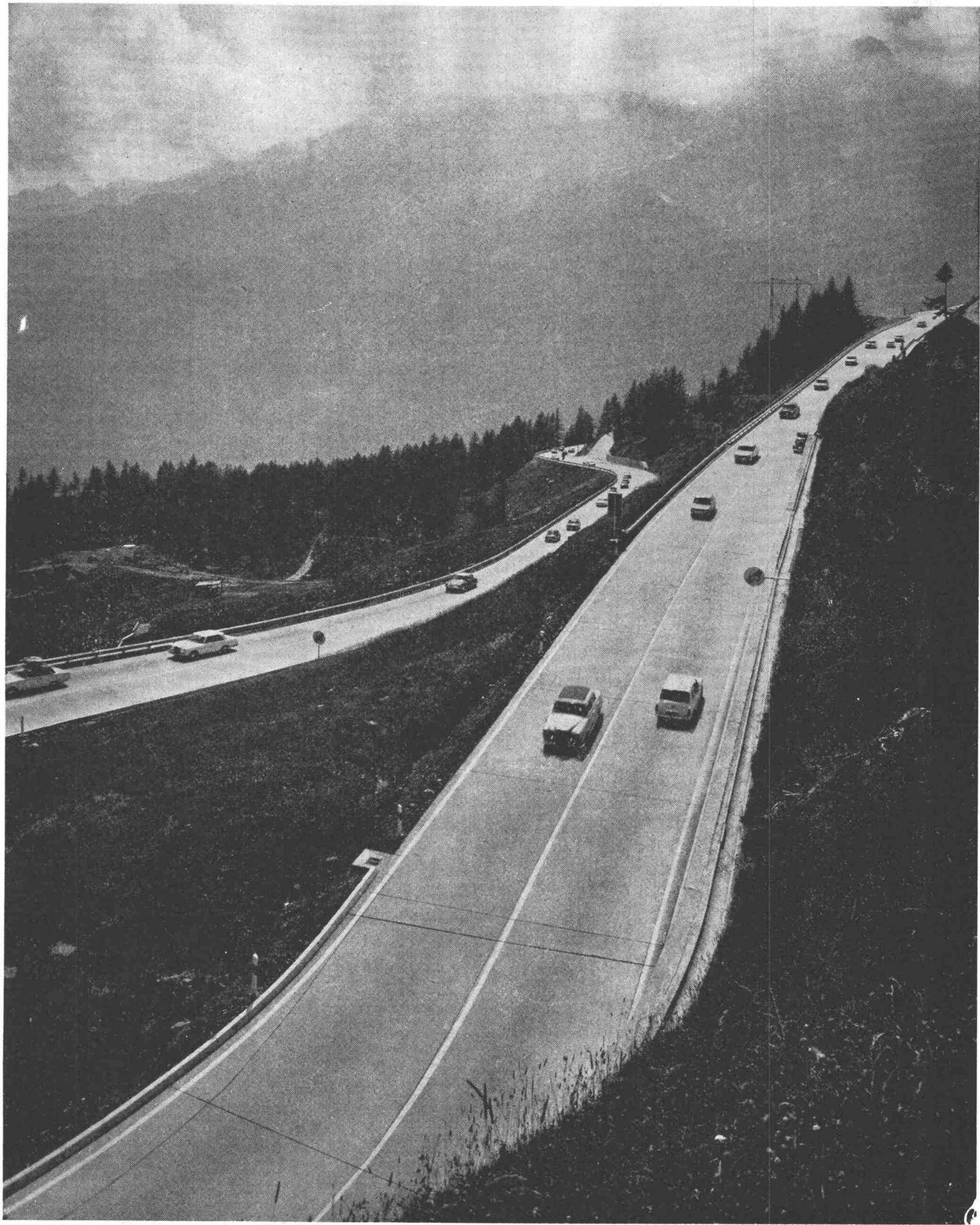
Vorfabrizierte NORMOFLEX-Kühlräume sind auch in Miete erhältlich; mit voller Anrechnung bei späterem Kauf. Disponieren Sie rechtzeitig - die Nachfrage ist gross. Fordern Sie heute noch nähere Angaben an.



PAUL SCHALLER AG
Kühl- und Klimaanlagen

Stauffacherstrasse 60
3001 Bern
Tel. (031) 4137 33

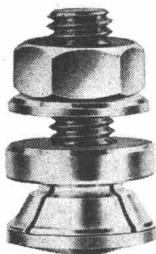




Nationalstrasse N 2 Gotthard-Südrampe, Betonbelag

Für die Strassen der Zukunft – Zementbeton, der wirtschaftliche Strassenbelag

Befestigungselemente für Fassade und Dach



TUFLEX-Plattenanker

für unsichtbare Befestigung
von großflächigen Platten,
wie Eternit, Pelichrom, etc.

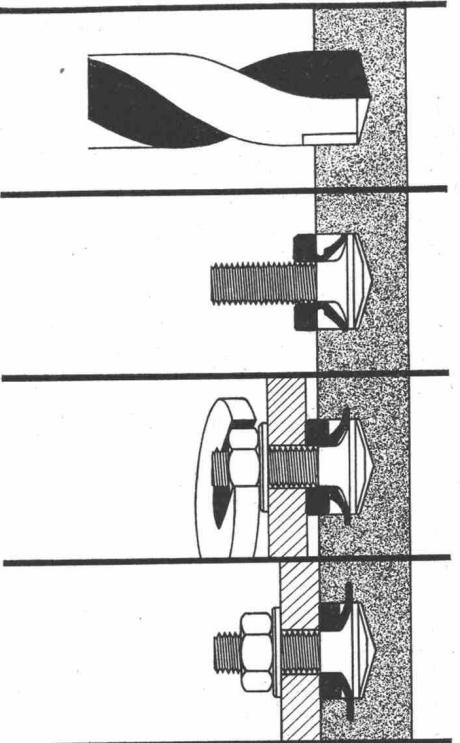
Wir helfen Ihnen Befestigungs-
probleme zu lösen.

Senden Sie mir/uns Ihre technische Schrift „Befestigungselemente für
Fassade und Dach“

Adresse: _____

Tel.: _____

Sachbearbeiter: _____ *



TUFLEX AG

MASCHINEN
WERKZEUGE
DÜBEL

Flughofstrasse 35, 8152 Glattpflege/ZH ☎ 051/83 69 66



Rohre aus duktilem Gußeisen brechen nicht

Duktiles Gusseisen besitzt durch die kugelige Ausbildung des Graphits eine außerordentlich gute Verformungsfähigkeit. Rohre aus diesem Werkstoff widerstehen in hohem Masse Schlägen und Stößen — sowohl von innen als auch von aussen. Duktile Rohre brechen nicht, sondern verformen sich.

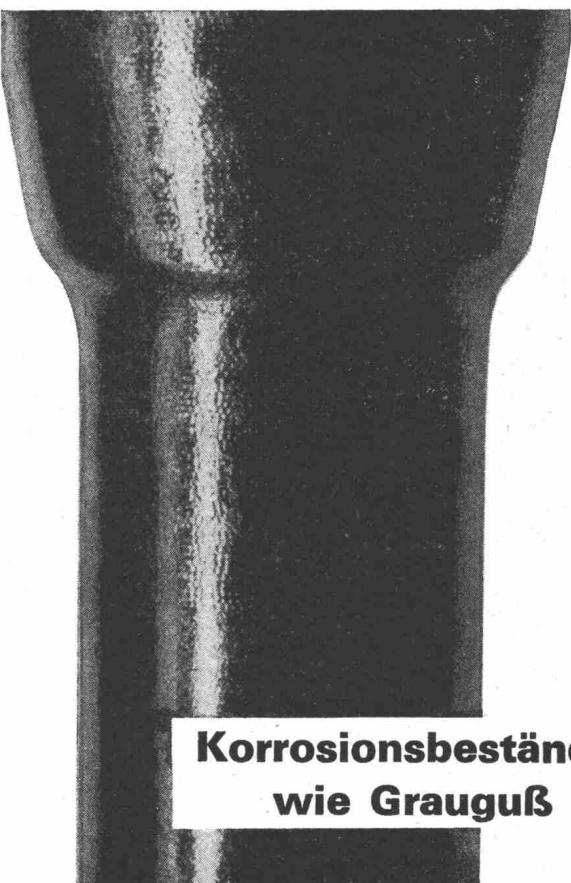
Zugfestigkeit: 40 kp/mm²
Streckgrenze: 30 kp/mm²
Dehnung: 10 %

Die Begrenzung der Brinellhärte auf höchstens 230 HB garantiert, dass sich das Rohr mit den üblichen Werkzeugen einwandfrei bearbeiten lässt. Diese Eigenschaften sowie die gute Korrosionsbeständigkeit wie bei normalem Grauguss machen duktile Gussrohre besonders geeignet für:

- Gasleitungen in Stadtnetzen und Fernleitungen
- Wasserleitungen mit hohen Drücken
- Leitungen unter stark befahrenen Straßen
- Leitungen in schwierigem Gelände
- Leitungen zum Durchqueren von Flüssen (Düker)
- Oelleitungen
- Leitungsnetze auf Tankern
- Leitungen in der chemischen Industrie

Nutzen Sie die langjährigen Erfahrungen der
HALBERGERHÜTTE
in der Herstellung von duktilen Rohren.

KÄGI & CO., Winterthur, Paulstraße 7, Telefon 052 / 23 63 31
Vertretung der **HALBERGERHÜTTE GmbH BREBACH-SAAR**





Fassade des Chemiefaserkombinates Wilhelm-Pieck-Stadt-Guben

Copilit
PROFILGLAS

LICHTZERSTÄUBER ALS FASSADE

Sehen und beobachten — Methoden zur Erkenntnis in der Chemie. Dazu braucht man Glas von hoher Qualität und Licht in grosser Menge, gleichmäßig und hell. Als transparenter und pflegeleichter Baustoff lässt COPLIT-Profilglas Industriebauten die ganze Fülle des Tageslichtes aufnehmen.

Wir werden vertreten durch:
Firma Ther-Ba
11 Basel
Marschalkenstr. 55



AUSSENHANDELSUNTERNEHMEN DER DEUTSCHEN DEMOKRATISCHEN REPUBLIK, DDR 108 BERLIN, KRONENSTR. 19—19a

Geilinger & Co. Winterthur Wendeflügelfenster aus Leichtmetall

entsprechend den ästhetischen und spezifischen
Ansprüchen des modernen Bürogebäudes.

GC



TT — Kreisdirektion Winterthur / Klemenz und Flubacher, Architekten, Zürich / Wendeflügelfenster 360° drehbar, mit Verbundverglasung und angebauten Lamellenstoren / Storen der Witterung entsprechend nach aussen oder innen drehbar / Fenster in beiden Stellungen vollständig dicht schliessend / gute Reinigungsmöglichkeiten / massive Betonbrüstung mit Peralumanblechen verkleidet.